

Wettelijke artikels - Articles légaux			Projecten — Projets	Niet-gesplitste kredieten (in frank) — Crédits non dissociés (en francs)	Activiteiten — Activités	Basisallocaties (en check digits) — Allocations de base (et check digits)
Departementen — Départements	Afdelingen — Divisions	Programma's — Programmes				
32	41	0	- Verbetering van de relaties tussen inspectiediensten en het publiek (Bestuur Kwaliteit en Veiligheid). Amélioration des relations entre les services d'inspection et le public (Administration de la Qualité et de la Sécurité).	181.500	2	41.02.12.01 (63)
32	41	0	- Functioneringsgesprekken. Entretiens de fonctionnement.	72.600	2	41.02.12.01 (63)
Ministerie van Verkeer en Infrastructuur Ministère des Communications et de l'Infrastructure						
33	41	0	- Inspectiediensten van het Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart. Services d'inspection de l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation.	145.200	2	41.02.12.01 (15)

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 9 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

De Minister van Ambtenarenzaken,  
A. FLAHAUT

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Fonction publique,  
A. FLAHAUT

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 98 — 591

[S - C - 97/16003]

**23 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de uitvoering van de quotaregeling voor de oogsten 1995, 1996 en 1997 en voor de toepassing van de premiereregeling in de sector ruwe tabak**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup> gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de uitvoering van de quotaregeling voor de oogsten 1995, 1996 en 1997 en voor de toepassing van de premiereregeling in de sector ruwe tabak;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak, laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2444/96 van de Raad van 17 december 1996;

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 98 — 591

[S - C - 97/16003]

**23 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux modalités d'application du régime de quotas pour les récoltes 1995, 1996 et 1997 et du régime de primes dans le secteur du tabac brut**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux modalités d'application du régime de quotas pour les récoltes 1995, 1996 et 1997 et du régime de primes dans le secteur du tabac brut;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

Vu le Règlement (CEE) n° 2075/92 du Conseil du 30 juin 1992 portant organisation commune de marché dans le secteur du tabac brut, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 2444/96 du Conseil du 17 décembre 1996;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1066/95 van de Commissie van 13 april 1995 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de quotaregeling in de sector ruwe tabak voor de oogsten 1995, 1996 en 1997, laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1286/96 van de Commissie van 3 juli 1996;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3478/92 van de Commissie van 1 december 1992 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de toepassing van de premiereregeling in de sector ruwe tabak, laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1350/96 van de Commissie van 11 juli 1996;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 84/93 van de Commissie van 19 januari 1993 betreffende de specifieke steun die aan de telersverenigingen in de sector ruwe tabak wordt toegekend, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 621/96 van de Commissie van 9 april 1996;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regelgeving onverwijld moet aangepast worden aan de nieuwe structuur van het Ministerie van Middenstand en Landbouw en de daarmee verbonden toewijzing van de opdrachten;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, eerste lid van het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de uitvoering van de quotaregeling voor de oogsten 1995, 1996 en 1997 en voor de toepassing van de premiereregeling in de sector ruwe tabak wordt vervangen door de volgende bepaling :

« In toepassing van de EG-Verordeningen tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de toepassing van de quotaregeling worden, het verdelen van de productiequotumattesten over de telers, het registreren van de teeltcontracten, de uitbetaling van de premies en alle andere werkzaamheden die met de uitvoering van deze regelingen gepaard gaan uitgevoerd :

- door het Belgisch Interventie- en Restitutie Bureau (B.I.R.B.) voor de oogsten 1995 en 1996;

- door het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie van Middenstand en Landbouw voor de oogst 1997. »

**Art. 2.** Artikel 7, § 2 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voor de oogst 1997 wordt deze opdracht door het Bestuur voor het landbouwproductiebeheer van het Ministerie van Middenstand en Landbouw uitgevoerd. »

**Art. 3.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden « het B.I.R.B. » vervangen door de woorden « het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

**Art. 5.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

Vu le Règlement (CE) n° 1066/95 de la Commission du 13 avril 1995 relatif aux modalités d'application du régime de quotas dans le secteur du tabac brut pour les récoltes 1995, 1996 et 1997, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1286/96 de la Commission du 3 juillet 1996;

Vu le Règlement (CEE) n° 3478/92 de la Commission du 1<sup>er</sup> décembre 1992 relatif aux modalités d'application du régime de primes prévu dans le secteur du tabac brut, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1350/96 de la Commission du 11 juillet 1996;

Vu le Règlement (CEE) n° 84/93 de la Commission du 19 janvier 1993 concernant l'aide spécifique octroyée aux groupements de producteurs dans le secteur du tabac brut, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 621/96 de la Commission du 9 avril 1996;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la réglementation doit être adaptée sans retard à la nouvelle structure du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture et à l'attribution des tâches y afférentes;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, premier alinéa de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux modalités d'application du régime de quotas pour les récoltes 1995, 1996 et 1997 et du régime de primes dans le secteur du tabac brut est remplacé par la disposition suivante :

« En application des Règlements - CE relatifs aux modalités d'application du régime de quotas, la répartition des attestations de quotas de production entre les producteurs, l'enregistrement des contrats de culture, le paiement des primes et toute autre activité qui accompagne la mise en oeuvre de ces règlements sont effectués :

- par le Bureau d'intervention et de restitution belge (B.I.R.B.) pour les récoltes 1995 et 1996;

- par l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture pour la récolte 1997. »

**Art. 2.** L'Article 7, § 2 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Pour la récolte 1997, cette tâche est effectuée par l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture. »

**Art. 3.** Dans l'article 9 du même arrêté, les mots « au B.I.R.B. » sont remplacés par les mots « à l'Administration de la Gestion de la Production agricole. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN